

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 22 (1932)
Heft: 49
Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Berner Hochzeitschronik

Winterlied.

Graue Nebelschleier wallen
Trüb und dunkel um mich her,
Und die letzten Blätter fallen,
Und das Vöglein singt nicht mehr.

Sommerfreuden sind vergangen,
Aehrengold und Blumenpracht,
Und mit kalten, bleichen Wangen
Kommt der Winter über Nacht.

Streut den leisen Flockenregen
Auf den jubelmüden Hain.
Trauer schleicht auf stillen Wegen,
Schwermut hüllt die Auren ein.

Doch blüht Liebe dir im Herzen,
Wenn die Erde tot und bleich,
Bist du unter tausend Schmerzen
Selbst in Winterstürmen reich.

Fr. Hofmann.

Schweizerland

Der Bundesrat hat als Nachfolger von Nationalrat Perrier in die schweizerische Schieds- und Vergleichskommission den bernischen Regierungspräsidenten, Ständerat Mouttet, gewählt. — Er nahm zur Kenntnis, daß Bundesrichter Virgile Kossel auf Ende dieses Jahres seine Demission eingereicht hat. — An Stelle des nach Madrid versetzten Ministers Egger wurde zum schweizerischen Gesandten in Argentinien, Chile, Paraguay und Uruguay Minister Emil Traversini ernannt. Traversini war sein 1928 schweizerischer Gesandter in Tokio. Hier wird sich die Schweiz künftighin nur noch durch einen Geschäftsträger vertreten lassen. Als solcher ist Dr. Däniker, derzeit Jurist 1. Klasse des politischen Departements und gegenwärtig als Konsul in Schanghai tätig, ausersehen. — Zum Mitglied des Verwaltungsrates der eidgenössischen Darlehenskasse wurde an Stelle des abtretenden Herrn L. Dapples Möbelfabrikant M. Kopp in Beven, Mitglied der Direktion des Schweizerischen Gewerbeverbandes, gewählt. Mit den Obliegenheiten der Kontrollstelle der Darlehenskasse wurde der alt Direktor der Nationalbank, G. Gafner, betraut, dem als Erbsmann J. Studer, Dienstchef der eidgenössischen Finanzverwaltung, beigegeben wurde. — Den eidgenössischen Räten werden weitere 18 Begnadigungsgesuche unterbreitet, so daß nun die Zahl der Begnadigungsgesuche auf 124 angewachsen ist. — Für den Ankauf von

Werken aus den Ausstellungen schweizerischer Malerinnen und Bildhauerinnen und Kunstgewerblerinnen in Neuenburg und Genf wurden Fr. 6170 und für den Ankauf von Werken aus der Ausstellung der schweizerischen Graphischen Gesellschaft wurden Fr. 2410 bewilligt.

Wegen Ausbruches der Maul- und Klauenseuche in der deutschen Nachbarschaft wird der landwirtschaftliche Grenzverkehr von Koblenz bis Barmen gesperrt. Insbesondere verboten wird der Grenzübergang mit landwirtschaftlichen Nutztieren, einschliesslich Pferden, Hunden und Geflügel, sowie die Einfuhr von Fleisch, Säuten, Milch, Butter, Heu, Stroh, Streu und Mist.

An Stelle des zurückgetretenen Dr. C. Perrier wurde zum Präsidenten der katholisch-konservativen Partei der Schweiz Nationalrat Dr. Guntli von St. Gallen gewählt.

Der eidgenössische Untersuchungsrichter des Bundesgerichtes für die französische Schweiz, Direktor Calame, hat aus gesundheitlichen Gründen um Dispensation für die Unternehmung der Genfer Angelegenheit gebeten. Das Bundesgericht hat beschlossen, dem Gesuche zu entsprechen und ernannte als außerordentlichen Untersuchungsrichter für die Genfer Angelegenheit den Obergerichtspräsidenten und Universitätsprofessor Claude du Pasquier in Neuenburg, einen bekannten Juristen.

Bundesrichter Dr. jur. und Dr. phil. h. c. Virgile Kossel, der nun nach 20jähriger Tätigkeit im obersten Gerichtshof zurücktritt, steht im 75. Altersjahr. Er ist in Tramelan geboren, studierte in Bern, Leipzig, Strassburg und Paris und wurde in Bern zum Dr. jur. promoviert. Er war zuerst Fürsprecher in Courtelary, kam 25jährig als Dozent an die Universität Bern und war dort bis 1912 Professor für Zivilrecht. Von 1896—1912 gehörte er dem Nationalrat an, dessen Präsident er 1910 war. 1912 kam er ins Bundesgericht. In seinen freien Stunden schrieb er Romane und Novellen.

Vom neuen Jahr an werden die folgenden Briefmarken außer Kurs gesetzt: Die 1. Ausgabe des Tellknaben im Rahmen, mit der Bezeichnung „Helvetia“ oben, den Wertziffern rechts und links unten und dem Wort „Franko“ in der Mitte zum Taxwert von 2, 3 und 5 Rappen. Ferner die beiden Ausgaben mit Brustbild der Helvetia (Taxwerte 10, 12 und 15 Rappen), und endlich alle Marken mit durch Ueberdruck abgeänderten Wertziffern. In gleicher Weise werden auch außer Kurs gesetzt die Postkarten mit den oben angegebenen Wertziffern, ebenso die zugehörigen Frankobänder. Es liegt im Interesse der Post-

benützer, diese Wertzeichen bis zum 31. Dezember 1932 aufzubrauchen. Ein Rückzug oder ein Umtausch gegen Marken neuer Ausgaben findet nicht statt.

Infolge eines weiteren Rückganges der Getreidepreise auf dem Weltmarkt erfolgte im November auch wieder ein Brotpreisabschlag von 2, resp. 1 Rappen, je nach der Gegend, pro Kilogramm Vollbrot, so daß der Preis nunmehr 33 Rappen ausmachen wird. Hiemit hat der Brotpreis wieder den Vorkriegsstand erreicht.

Der schweizerische Großhandelsindex stand Ende Oktober ganz gleich wie zu Ende des Vormonats, auf 66,1. — Der Lebenshaltungsindex ist ebenfalls gleich geblieben und steht auf 136. — Der Kleinhandelsindex hat eine Erhöhung von 0,8 Punkten zu buchen und stand Ende Oktober auf 119,7. Dieser Aufschlag ist auf die saisonmäßigen Aufschläge der Preise von Kohlen, Kalbfleisch, Schweinefleisch und Speck zurückzuführen.

Das aargauische Staatsbudget für 1933 schließt bei 31,7 Millionen Franken Einnahmen und gleich viel Ausgaben vollkommen ausgeglichen ab. Ein Besoldungsabbau der staatlichen Angestellten ist vorderhand noch nicht nötig, wird aber bei einer weiteren Verschlechterung der Lage wohl kaum zu vermeiden sein.

In Basel veranstaltete die Polizei eine fremdenpolizeiliche Razzia im Bläsiator, dem Hauptquartier der Kommunisten. Es wurden 8 italienische Arbeiter angehalten, die aus der Schweiz ausgewiesen sind und einer, den die Fahndungspolizei in Zürich angeschrieben hat, weil er beschuldigt ist, an der Brandstiftung auf das italienische Konsulat in Zürich teilgenommen zu haben. — Der Unbekannte, der am 22. Oktober zwei Basler Anwälte und eine Basler Bank auf raffinierte Weise um Fr. 19,000 geprellt hatte, wurde in Bâle verhaftet. Es handelt sich um einen bereits vorbestraften aus Preußen stammenden Hochstapler. — Am 24. November wies an der Lothringerstrasse der 68jährige Hauseigentümer Papo einen jungen Mann aus seinem Hause. Dabei erhielt er von diesem, einem Bankkassier, einen Stoß, fiel zu Boden und blieb tot liegen. Der Täter wurde verhaftet.

Die Delegiertenversammlung der Freiburger konservativen Partei beschloß, bei der kommenden Staatsratswahl zur Ersetzung Perriers Bundesrichter Biller als Kandidaten aufzustellen. Im Nationalrat soll statt Perrier Großrat Charles Chaslot nominiert werden. — In oberen Seebesirz von Freiburg herrscht eine Scharlachepidemie. Eine Anzahl Kinder wurden im Be-

zirkuspal in Merlach-Murten untergebracht. Die katholische Dorfschule in Courtepin wurde auf die Dauer von 3 Wochen geschlossen.

Infolge der Ereignisse vom 9. November verbot der Genfer Staatsrat alle Maskeraden und öffentlichen Kundgebungen am 11. und 12. Dezember, dem Tage der Escalade. Auch der historische Umzug findet nicht statt. Veranstaltungen in privaten Lokalen sind gestattet.

Der Große Rat von St. Gallen stimmte mit 115 gegen 32 Stimmen für einen Lohnabbau von 6 Prozent, Kinderzulagen von 0,5 Prozent vom dritten Kinde an und einem abbaufreien Minimum von Fr. 2700 für Ledige und Fr. 3000 für Verheiratete.

Bei den Stadtratswahlen in Schaffhausen wurden sämtliche 36 bürgerlichen Kandidaten gewählt, von den Kommunisten wurden 14 gewählt. Der Stadtrat setzt sich nun folgendermaßen zusammen: Freisinnige 20, Katholische Volkspartei 8, Evangelische Volkspartei 5, Bauernpartei 3, Kommunisten 14, Sozialdemokraten 0. — Der Stadtpräsident von Schaffhausen, Nationalrat Brüngli, ist im aargauischen Fahndungsregister wegen 9 Tagen Arrests ausgewiesen, die er im Aargau, offenbar im Zusammenhang mit dem Kommunistenrummel von 1930, noch abzusitzen hat.

Bei der kantonalen Abstimmung in Solothurn wurde die Vorlage zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit und Kredithilfe an notleidende Landwirte mit einer Kostenfolge von 1,525,000 Franken mit 9836 gegen 3107 Stimmen angenommen. — Der frühere Direktor der Papierfabrik Biberist, Dr. Oskar Müller, feierte dieser Tage seinen 70. Geburtstag. Er war stets ein großer Förderer der Künstler und sein Heim birgt eine bedeutende Sammlung von dokumentarischem Wert. — In Egeringen wurde der Maurer Jakob Bühler in der Dunkelheit überfallen und verarztet. Die Polizei vermutet einen Nachschlag.

In Altdorf erschoss der geistesgestörte Hans Gisler seinen Bruder und den Polizisten Max Bennet, die ihn zwecks Internierung in einer Anstalt abholen wollten. Der 18jährige Irre hatte sich auf dem Estrich versteckt und schoss auch nach dem Doppelmorde noch weiter, traf aber niemanden mehr. Mithilfe eines Schläges mit einem Gummiknüchel vermochte ein anderer Bruder den jungen Menschen unschädlich zu machen. Eine Untersuchung ist eingeleitet.

Der Große Rat der Waadt gewährte Kredite im Betrage von 1 Million Franken für die Unterstützung der Arbeitslosenkassen, Ausrichtung von Krisenzulagen und Unterstützung verschiedener Notstandsarbeiten.

Laut einem endgültigen Entscheid werden die Mönche des St. Bernhard Hospizes in Tibet ein Hospiz für Reisende errichten. Dieses wird auf einer über 4000 Meter hohen Paghöhe er-

richtet. Zwei Mönche und ein Vorgesetzter reisen Mitte Januar nach Tibet ab.

In Zürich zirkulieren falsche Fünfrantenstücke kleiner Prägung mit der Jahreszahl 1931. Das Gewicht ist etwa 4 Gramm zu leicht. Die Zahlen 9 und 3 der Jahreszahl weisen Gussfehler auf. Sonst sind die Fälschate sehr gut. — Nach kurzer Krankheit starb in Zürich im 51. Lebensjahre der Konzertsänger H. Vaterhaus. In jüngster Zeit hat er ein Singspiel und eine für das Radio bestimmte Burleske verfasst. — Im Alter von 37 Jahren starb plötzlich Hotelier Hermann Kracht, der Besitzer des Hotels „Baur au Lac“ und Mitbesitzer des „Excelsior-Hotels“ in Köln. Er war auch Mitglied des Geschäftsausschusses des Verkehrsvereins Zürich, des Zentralvorstandes des Schweiz. Hoteliervereins und des Vorstandes des Schweiz. Fremdenverkehrsverbandes. — Die Räuber vom Wolfbachtobel, die am 13. November ein Liebespaar überfallen und dabei den Konditor Hans Scheuber hinterücks angeschlossen und schwer verletzten, konnten am 23. November verhaftet werden. Haupttäter ist der 19-jährige Hotelangestellte Walter Gutzler aus Seedorf (Bern), sein Komplize war der 18jährige Ausläufer Josef Suter von Pfäfers. Den Schutz hatte Gutzler abgegeben. Beide waren arbeitslos.



† Notar Rudolf Stettler.

Der in der Nacht vom 23. auf den 24. September verstorbene Notar Rudolf Stettler wurde im Jahre 1861 im Pfarrhaus in Diemtigen als Sohn des dortigen Ortspfarrers Friedrich Stettler und der Elise, geborene Sied, geboren. Von Wältringen aus, wohin sein Vater übersiedelte, besuchte er die Sekundarschule in Grenchen, und nach einem Aufenthalt im Welschland bereitete er sich in einer Lehrzeit im Notariatsbureau Rüpfen auf seinen Beruf



† Notar Rudolf Stettler.

vor, bezog nachher die Hochschule und beendete 1885 seine Studien mit dem Notariatsexamen. Daran schloß sich ein Aufenthalt in Berlin, von dem er jederzeit mit Freude erzählte.

Sehr gerne ging er 1895 auf den Vorschlag seines verehrten väterlichen Freundes, Herrn Professor Dr. Albert Zeerleder, ein, mit dessen Sohn, Fritz Zeerleder, gemeinsam ein Notariats-, Sachwalter- und Advokaturbureau zu eröffnen. Professor Zeerleder unterstützte das Unternehmen als Assozie, und es entstand die Firma Zeerleder, Stettler & Co., die sich 1905 mit dem Bureau Stettler, von Fisser & Co. vereinigte und unter diesem Namen weitergeführt wurde.

Der Firma Stettler, von Fisser & Co. hat Notar Rudolf Stettler bis zu seinem Tode angehört, ihr galt vor allem seine Lebensarbeit, seine reichen Kenntnisse und die Erfahrungen, die er im Laufe der Jahre gesammelt hatte. Für seine Klienten setzte er sich stets mit seiner ganzen Persönlichkeit ein, und jedermann fand in ihm einen gewissenhaften Ratgeber.

Seine Pflicht als Verwaltungsrat der Spar- und Leihkasse Bern hat er mit größter Hingabe und Treue erfüllt, und der letzte Ausgang war in eine Verwaltungsratsitzung dieser Bank. Er saß als Vertreter der Spar- und Leihkasse in den Verwaltungsräten verschiedener Gesellschaften, was vielleicht am besten zeigt, wie sehr Notar Stettler, sein klares Urteils, seine ruhige, gerechte Art dort geschätzt wurde.

Auch der Bürgergemeinde Bern und der Junft zu Obergereten hat Notar Stettler wertvolle Dienste geleistet, sich auch da stets für alle bedürftigen Junftgenossen eingesetzt, in seiner wohlwollenden Art.

Die Arbeit war seine Freude, sein Lebensinhalt; nicht mehr in vollem Maße seiner jüngeren Jahre arbeiten zu können, der Schmerz seiner zwei letzten Lebensjahre, den er mutig, tapfer und geduldig ertrug.

Die letzte Woche der Großen Session brachte keine größeren Emotionen mehr. Eine Interpellation Schüpbach betreffend Direktorenwahl für das Technikum Burgdorf beantwortete Regierungsrat Jost sofort und der Interpellant erklärte sich mit der Antwort zufrieden. Bei den Ständeratswahlen wurden die bisherigen Ständeräte Dr. Moser und Mouttel mit 109 resp. 106 Stimmen von 167 wiedergewählt. Der sozialdemokratische Kandidat Jakob erhielt 37 Stimmen und 7 Stimmen waren vereinzelt. Am Schlußtage der Session erstattete noch Finanzdirektor Guggisberg Bericht über die Veruntreuungen des kantonalen Kriegssteuerverwalters. Auch er konstatierte hierbei das Versagen der Finanzkontrolle, die von der Kantonsbuchhalterei durchgeführt wird. Als Entschuldigung führt er die Arbeitsüberlastung des äußerst gewissenhaften Kantonsbuchhalters an. Anlässlich des bevorstehenden Personalwechsels in der Kantonsbuchhalterei — der derzeitige Kantonsbuchhalter tritt aus Altersrücksichten zurück — wird die Finanzkontrolle verschärft und von der Buchhaltung getrennt werden. Dieser Bericht wurde nach einigen Einsprachen zur Kenntnis genommen. Hierauf verlangte noch Regierungsrat Jost folgende Kredite zur Milderung der Arbeitslosigkeit: Fr. 173,270 zur Förderung von Notstandsarbeiten, 270,000 Franken für die Beteiligung des Staates an der Treuhandsstelle für die Kleinmeister der Uhrenindustrie, Fr. 113,000 für die Krisenunterstützung, Fr. 100,000 als Staatsbeitrag an die Bürgerschaftsgenossenschaft des bernischen Gewerbes, Fr. 15,000 als Beitrag a fonds perdu und Fr. 10,000 als Beteiligung am Kapital der Genossenschaft bernischer Töpfermeister. Nach Genehmigung dieser

gungen 387. Fertiggestellt wurden 139 Wohnungen.

Für den 7. Dezember werden die Bernburger zur traditionellen Urnenabstimmung gerufen. Der Bürger-ratspräsident A. D. F. von Fischer wird auf 4 Jahre wiedergewählt und außerdem sind 8 Mitglieder des Kleinen und 19 Mitglieder des Großen Burgerrates zu wählen. Haupttraktandum sind die verschiedenen Leistungen der Bürger-gemeinde. An die Stadt- und Hochschulbibliothek leistet sie Fr. 65,000, an das Naturhistorische Museum Fr. 42,000; rund Fr. 40,000 aus verschiedenen Stiftungen werden zu Kulturzwecken verwendet. Der Bürgerspital sieht an Ausgaben Fr. 507,000 vor.

Am 25. November wurde das Rektorat der Hochschule von Prof. Saberg an Prof. Arbenz übergeben, der dieses Amt nun 1933 innehaben wird. Der Senat befaßte sich auch mit der Frage des Rektorates für das Jubiläumsjahr 1934. Designiert wurde Professor Philipp Thormann, womit aber noch keine unbedingt verbindliche Wahl getroffen ist. — An der juristischen Fakultät der Universität wurde Fürsprecher Karl Ostfinger zum Dr. jur. promoviert.

Zum 98. Stiftungsjahr der Universität findet am 3. Dezember, punkt 10 $\frac{1}{4}$ Uhr vormittags, in der Aula der Hochschule eine öffentliche Feier mit folgendem Programm statt: 1. Gesangsvortrag der Singstudenten. 2. Jahresbericht des abtretenden Rektors, Herrn Professor Dr. A. Saberg. 3. Rede des gegenwärtigen Rektors: Die Rolle der Alpenforschung in der Geologie. 4. Ehrenpromotion. 5. Verleihung der Haller-Medaille, Fakultäts- und Seminarpreise, neue Preisaufgaben. 6. Gesangsvortrag der Singstudenten. Zur Teilnahme an dieser Feier werden die Behörden, Angehörigen und Freunde der Universität eingeladen.

Am 4. Dezember feiert die Rydegemeinde das 25jährige Amtsjubiläum des Herrn Pfarrer Benj. Rikli, der 1907 an die Ryde gewählt wurde. Pfarrer Rikli vertritt die Rydegemeinde auch in der Kantonsynode, der er während einer Periode als Präsident vorstand.

† Joh. Gottfried Ryser,

gew. Abwart der Städt. Polizeidirektion Bern.

Am 11. November 1932 ist ein Mann von uns geschieden, der es verdient hat, daß wir ihm einen Nachruf widmen.

Joh. Gottfried Ryser ist am 14. Februar 1855 in Lohwil geboren worden. Als ältestes Kind einer zahlreichen Familie lernte er schon frühe die Härte des Lebens kennen, denn als er erst 15jährig war, verlor er seinen Vater. Der Schule entlassen und auf sich selbst angewiesen, erlernte er den Baderberuf. Anfangs der 80er Jahre des vorigen Jahrhunderts gründete er seinen Ehestand und übernahm ein Geschäft in Renan im Berner Jura. Im Jahre 1884 trat er in den Dienst der Städt. Polizeidirektion Bern, vorerst als Polizeimann, und später wurde er zum Abwart ernannt. Volle 36 Jahre hat der liebe Verstorbene sein Amt getreu und zuverlässig versehen. Viel Schweres hat er während dieser Zeit durchgemacht, aber er hat sich vom Schicksal nicht beugen lassen und ist gesund und rüstig bis fast in das 78. Jahr weiter auf dem Lebens-

pfad dahin marschiert. Im Jahre 1920 wurde er in den Ruhestand versetzt und hat nun zwölf Jahre lang den Segen einer Pensionsberechtigung genießen dürfen. Völlig unerwartet für seine Angehörigen und Freunde ist der Tod an ihn herangetreten. Am 11. November, morgens früh, hat ein Herzschlag den Papa Ryser ins bessere Jenseits abgeholt.



† Joh. Gottfried Ryser.

Die zahlreiche Beteiligung an der Trauerfeier hat gezeigt, daß Papa Ryser einen großen Freundes- und Bekanntenkreis besaß, wo er jeweiligen Zerstreuung suchte und auch fand. Besonders dem Jahrgängerverein 1855 war er sehr zugehörig, und auch bei pensionierten Kollegen fühlte er sich heimisch.

Nun ist sein Leib zu Asche geworden. Aber in den Herzen aller, die ihn kannten, wird er weiterleben und nie vergessen sein.

Die Kriminalkammer des Kantons verurteilte wegen des Raubüberfalles auf ein Notariatsbureau an der Spitalgasse im Juni d. J. den Hauptangeklagten zu einer Gesamtstrafe von 1 $\frac{1}{2}$ Jahren Zuchthaus, drei andere Angeklagte zu 11 $\frac{1}{2}$ Monaten Korrekthaus und den 5. Angeklagten wegen Begünstigung zu 5 Tagen Gefängnis.

Am 29. November explodierte in der Garage Berger an der Lorrainestraße eine in einer Blechkanne befindliche Benzinmenge von 20 Litern, die in unmittelbarer Nähe eines geheizten Eisensofas stand. Es verbrannten die Kleider und Rucksäcke von fünf Arbeitern. Das entstandene Feuer konnte jedoch rasch gelöscht werden.

Im Alter von 78 Jahren starb der bekannte Arzt Prof. Dr. Friedrich Ludwig Dumont, in weiten Kreisen als Chirurg und lebenserfahrener Arzt bekannt. 1890 wurde er Privatdozent, 1903 Titularprofessor für Chirurgie. Er spielte in früheren Jahren im gesellschaftlichen Leben der Stadt und der Bürgergemeinde eine hervorragende Rolle.

Am 22. November starb in Davos der Ingenieur und Bauunternehmer Friedrich Pulfer, im Alter von 57 Jahren. Nach Absolvierung der Eidg. Technischen Hochschule eröffnete er, als noch nicht 30jähriger, in Berlin ein Ingenieurbureau, das er 1905 nach Bern verlegte. Er wirkte bei der Er-

stellung vieler Hochbauten, Brücken und Straßen in allen Teilen der Schweiz mit.

Dieser Tage feierte Frau Witwe Rosina Thuner-Hofmann am Zentralweg in Bern bei guter körperlicher und geistiger Frische ihren 85. Geburtstag.

In der Nacht vom 23./24. November entwich der 15jährige Primarschüler Kurt Astor Brehbühl aus der Knaben-erziehungsanstalt Bächtelen. Die Polizei erucht um schonende Unehaltung und Mitteilung an den nächsten Polizeiposten.

Am 23. November abends, zur Zeit des Ladenschlusses, verlangte ein zirka 25jähriger Burche in einem Photogeschäft noch rasch einen Kopierrahmen, hielt der Ladentochter einen Revolver vor das Gesicht und verlangte den Inhalt der Kasse. Als die Tochter um Hilfe rief, flüchtete er und konnte nicht mehr eingeholt werden, trotzdem zwei Männer die Verfolgung sofort aufnahmen. — In der Nacht vom 25./26. November wurden im Kirchenfeldquartier eine Anzahl Signaltafeln, Straßenbezeichnungstafeln, Verbotttafeln und sogar Gartenzäune umgerissen und beschädigt. Am folgenden Tage gelang es, die Täter, die zuviel Alkohol genossen hatten, zu ermitteln. Der Gesamtschaden beträgt über Fr. 500.

Verhaftet wurde ein junger Burche, der in verschiedenen Geschäften Waren unter falschen Vorpiegelungen herausgelockt hatte. Auch ein anderer Mann wurde verhaftet, der ein Teppichgeschäft unter ähnlichen Umständen im Teppiche im Werte von Fr. 2000 geschädigt hatte. Verhaftet wurde auch noch ein Einbrecher, der es auf Postmarkenautomaten abgesehen hatte. Er öffnete diese mit Nachschlüsseln, so daß nie Beschädigungen sichtbar wurden.

Zwischen der Halen- und Kappelenbrücke wurde dieser Tage eine 18 $\frac{1}{2}$ pfündige Forelle gefangen, deren Alter durch den eidgenössischen Fischereinspektor auf 10 Jahre taxiert wurde.

Kleine Berner Ansichten.

„Suber und glatt“ ging der Ziebelemarit an uns vorüber, trotz all der Befürchtungen, die von ängstlichen Seiten gehegt wurden. Schlimm waren einzig die vielen Verkäufer daran, die einen großen Teil ihrer Ware wieder heimischleppen mußten. Aber das ist eben die Schattenseite von „Sandel und Wandel“ und zum Glück sind Ziebeln keine so rasch verderblichen Lebensmittel, daß man sie nicht im Laufe der Zeit vielleicht doch noch auf irgend welchen Umwegen an den Mann, besser gesagt an die Hausfrau bringen könnte. Da haben es aber trotzdem die Schützenmattarlisten besser. Ihre Attraktionen ziehen das ganze Jahr hindurch. Die dicksten Schwestern, die längste Schlange und die kleinste Mutter der Welt sind endlich und schließlich etwas, was man ebenso gesehen haben muß, wie die elastische Dame, von der niemand auf der Welt weiß, ob ihre Muskeln und Sehnen aus Fleisch und Blut oder am Ende gar aus Kautschuk sind. Wer heute nicht in die Bude hineingefht, der geht eben morgen und selbst auf die Ge-

fahr hin, daß er sich die Moneten dazu an seinen täglichen Zwiebeln absparen muß.

Es wird überhaupt zu viel gesammelt derzeit. Es gibt eine Unmasse Leute, die vor dem kommenden Januar und Februar eine Heidenangst haben und um diese Angst glücklich zu übertäuben, laufen sie, so sie weiblich sind, von Kino zu Kino und so sie männlich sind, von Café-Restaurant zu Café-Restaurant. Und das ist ja nach gewissen Wirtschaftstheoretikern auch das einzig richtige Vorgehen. Dadurch kommt nämlich das Geld ins Rollen, rollt bald her und bald hin und wenn alles klappt, rollt es dann im Januar und Februar wieder in die Taschen derjenigen hinein, die es im Dezember auf die Rollbahn schickten. Ganz sicher ist das zwar nicht, aber es ist immerhin nicht unmöglich. Und endlich und schließlich ist ja „Papa Staat“ auch noch auf der Welt. Der ist zwar derzeit auch am „Verlumpen“, aber das ist schließlich Staatsangelegenheit, dafür haben wir die Bundesväter. Er soll sich halt dann an denjenigen, die in der „Zeit sparten, um etwas in der Not zu haben“, schadlos halten. Wenn man schon so ganz überlebte, längst überwundene nationalökonomische Begriffe befolgt, dann muß man eben auch dafür büßen. Wir kann's recht sein, ich bin kein ausbeutungsfähiges Objekt, weder für den Staat, noch für eventuelle Gauner und Schwinder. Denn, wo nichts ist, da ist auch nichts zu holen.

Wir sind jetzt überhaupt in ein ganz merkwürdiges Zeitalter hineingeraten. Alles sucht. Die einen suchen den Gott in sich selbst und die anderen den Gottseibeiuns bei den anderen. Wieder andere suchen alle ihre Mitmenschen zu verbessern und noch andere aus ihnen auch den letzten Tropfen herauszupressen und die nennt man dann merkwürdigerweise meilens „Fürsprecher“. Staat, Städte und Gemeinden suchen, um aus dem Defizit herauszukommen, den Bürgern mit Hilfe direkter, indirekter und Vergnügungssteuern den Bürgern möglichst viele Bagen abzuhöpfen und die Bürger suchen, in einer Art berechtigter Notwehr, ihre Steuerobjekte möglichst zu verheimlichen. Vorige Woche suchte sogar die Feuerwehr im Kirchenfeld nach einem geeigneten „Löschobjekt“. Sie fuhr elegant durch die Thunstraße, zog überall Erlundigungen ein, bog dann in die Lusenstraße ab, besuchte noch die Hallwylstraße und raselte dann vom Thunplatz aus unverrichteter Dinge wieder heimwärts, sitemalen es nirgends brannte. Und so wie der Feuerwehr in diesem speziellen Falle, ergeht es auch den meisten Suchenden ganz im allgemeinen. Immerhin: „Besser bewahrt als beklagt“.

Wenn man aber alle durch die Lauben schwirrenden Gerüchte unbedenklich in sich hineinpfästert, dann könnte man wirklich aus seiner jetzt so viel angepriesenen „unzerreißbaren Teufelskauthe“ herausfahren, so man nämlich ein derartiges Kleidungsstück besitzt. Von allen Seiten hört man schon da gewesene und noch kommende Konfurse besprechen und außer dem „Yo-Yo“ soll schon alles auf sehr schwachen Füßen stehen. Ja sogar das Yo-Yo erhält man schon als Draufgabe, wenn man in einer gewissen Bar einen „Yo-Yo-Cocktail“ trinkt. Auch „Alles blond“, die 40 jungen, blonden Wienerinnen, die sich vor drei Monaten zu einer Revue vereinigten, ist schon in Konfurs gekommen. Nun, das dürfte aber doch nicht gar so gefährlich sein, blonde, junge, hübsche Wienerinnen pflegen sich auch allein durchs Leben schlagen zu können und außerdem, vielleicht tauchen sie nächstens als „Alles rot“ wieder auf, denn heute ist eben „rot“ eine Vorzugsconferenz und bei unserer vorgeschrittenen Technik sind ja derartige

„Bubikopfverwandlungen“ auch kein besonderes Kunststück mehr. Und so glaube ich, daß es kaum nötig sein wird, wegen „Alles blond“ irgend eine spezielle Hilfsaktion ins Leben zu rufen. Schwieriger haben es da heute schon die „Fußballer“. Für die ist es jedenfalls sicherer, auf dem alten Kontinent zu bleiben, wenn sie ihre diversen Freundschaftsmatches ausfechten wollen. Bei uns kommt's doch im schlimmsten Falle zu einer freundschaftlichen Holzerei, während z. B. in Südamerika das Publikum seinen Beifall, ebenso wie auch seine Unzufriedenheit durch Revolvergeschüsse auszudrücken pflegt. Und ich stelle mir die Lage des Torwächters gar nicht sehr beneidenswert vor, wenn er zum Abfangen des gegnerischen Balles statt durch Beifallklatschen durch Revolvergeschüsse ermuntert wird. Nun, so weit sind wir ja noch lange nicht, obwohl wir uns derzeit mit Riesenschritten der Großstadt nähern. Gestern abends hatten wir z. B. den reinsten Londoner Nebel. Man konnte die Lichter der daherrausenden Autos erst sehen, wenn man schon längst überfart auf dem Boden lag. Und auch ich verdanke es hauptsächlich meinem Tramboulement, daß ich diese Umschau nicht im Inselfpital schreibe, denn vor Trams haben selbst die mutigsten Autos noch Respekt.

Dafür haben es aber dormalen diejenigen, die sich einen neuen Beruf wählen wollen, von Tag zu Tag leichter. Außer den amtlichen Berufsberatungs- und Psychotechnischen Berufseignungsüberprüfungsstellen gibt es jetzt auch noch einen „hellsehenden Psychographologen“, der die Bedürftigen auf dem Inneratenwege anleitet, sich von ihm beraten zu lassen, in welchem Berufe sie, wenn sie ihn erst glücklich erlernt haben, hellseelos werden wollen. Man sieht also: „Es führen alle Wege nach Rom“.

Uebrigens habe ich jüngst auf einer uralten Ofsentafel den folgenden Spruch gelesen: „Wer großen Herren treulich und schönen Frauen schmeichelt, verdirbt sie beide ganz. Wenn man die Rache streichelt, hebt höher sie den Schwanz.“ Und ich beschloß sofort, mich künftighin an den Spruch zu halten. Vorherhand versuchte ich es allerdings in Ermangelung anderer Objekte nur mit meinem kleinen Kater. Der hob aber den Schwanz gar nicht, als ich ihn streichelte, er er begnügte sich einfach damit, stillvergnügt vor sich hin zu schnurren. Und ich fürchte nun fast, daß, wenn ich nächstens einer schönen Frau nicht schmeichle, sie zwar nicht zu schnurren, aber am Ende gar zu fassen beginnt.

Christian Lueggner.

Kleine Chronik

Unfälle.

Verkehrsunfälle. Zwischen Kirchberg und Hindelbacht wurde in der Dunkelheit der 68jährige Landwirt Johann Sterchi durch ein Personenauto mobil überfahren und getötet. — In der Nacht vom 23./24. November fiel der Knecht Alfred Michel aus Corgé mont während der Heimfahrt vom Wagen und stürzte über einen Felsen zu Tode. — Am 25. November abends wurde die 67jährige Frau Märki-Schäpman in Brugg von einem ohne Licht fahrenden Auto zu Boden geschleudert und so schwer verletzt, daß sie im Bezirksspital starb. Der Autoführer konnte sich unerkannt aus dem Staube machen.

— Beim Abtransport von Heu aus den Bergwiesen kollidierte der 65jährige Franz Furger von Bals oberhalb Rüfenen mit seiner Zuhre den Abhang hinunter zu Tode. — In der Bielstraße in Solothurn kollidierte der Radfahrer Müller mit einem Personenauto und erlitt so schwere innere Verletzungen, daß er kurz nach dem Unfall starb.

Sonstige Unfälle. In der Simmen im Saanenland wurde der Knecht Robert Raaflaub von einem Pferd abgeworfen und geschleift. Er mußte ins Bezirksspital verbracht werden, wo er den Verletzungen erlag. — In der Laufenstraße in Basel verbrühte sich ein zweijähriges Mädchen mit heißem Kaffee derart, daß es nach kurzer Zeit an den Brandwunden starb. — In Binningen arbeitete der bekannte Zahnarzt Schenk in der Garage an seinem Auto. Es scheinen sich giftige Gase entwickelt zu haben, denn Schenk wurde nur mehr als Leiche aufgefunden. — Bei einer Reiterveranstaltung auf der Allmend in Bellinzona stürzte das 39jährige Fräulein Elsa Elsäßer aus dem Kanton Bern so unglücklich vom Pferde, daß es eine Stunde später verschied. — Im Schieferbruch Thermen bei Brig sprang ein Funken vom Amboß weg direkt in einen Pulverfaß, der explodierte. Drei Arbeiter wurden schwer verletzt, einer von ihnen ist inzwischen gestorben.

Am Kalten Märzt.

„Die Welt wird immer schlimmer“,
Ein wahres, altes Lied:
Weil selbst der Ziebeleimärzt
In Bern heut' nimmer zieht.
Man macht ihn zwar noch immer,
Getreulich jedes Jahr,
Doch ist er längst schon nimmer,
Das was er früher war.

Man stellt die Zwiebelwälle
Auch heut' noch auf voll Schwung,
Doch fehlt bei dem Beschauer
Schon die Begeisterung.
Er wandelt durch die Zwiebeln
Mit wilder Energie.
Doch fehlt ihm dabei gänzlich
Die Zwiebelpoesie.

Der Meitichimärzt selber
Ist heut' schon überlebt,
Es gibt zu viele Dancings,
Wo auf Parkett man schwebt.
Die Hausdienstangestellten
Sind seiner nicht mehr froh,
Sie gehen nicht zum „Sternen“,
Sie gehn ins — Chiffro.

So bleibt von all den Wundern,
Die einst das Volk entzückt,
Nur mehr die „Schüh“, die heut' noch
Dem Alltag uns entrückt.
Dort gibt's die dicksten Schweißern,
Seitdem die Welt besteht,
Und dann das rätselhafte,
Geheime Rabinett.

Dort gibt's die größte Schlange,
Die kleinste Mutter auch,
Und viele Schützenbuden
Nach gutem altem Brauch.
Und dann die vielen Schaufeln,
Die Bahn der Szenerie,
Und gar die Rauchsudame,
Das ist noch — Poesie. Sollu.